

Peter Dirksmeier

### **Multilokalität als Abwesenheit: eine Herausforderung für landschaftlich attraktive ländliche Räume – das Beispiel Tegernsee/Stadt**

Der Aufsatz skizziert mit dem fehlenden Einbezug der räumlichen und sozialen Umwelt multilokal agierender Individuen ein bedeutendes Desiderat der gegenwärtigen disziplinübergreifenden Multilokalitätsforschung. In diesem Zusammenhang versteht der Beitrag Multilokalität als Vollzug des täglichen Lebensalltags eines Individuums an verschiedenen Orten, die in alternierenden Zeiträumen aufgesucht werden und sich meist in Hinblick auf ihren Funktionsreichtum unterscheiden. Aktuelle Forschungen richten sich dabei auf das multilokal agierende Individuum und konzentrieren sich auf dessen räumliche Strategien, die Anforderungen der Gegenwartsgesellschaft zu bewältigen. Der Aufsatz plädiert an dieser Stelle für einen Perspektivwechsel, der die soziale und physische Umwelt der multilokal agierenden Individuen in die Betrachtung mit einbezieht. Die These ist, dass eine Theoretisierung der Abwesenheit dieser Individuen an Orten, die sie nur temporär aufsuchen, wichtige Erkenntnisse für die Multilokalitätsforschung erbringen kann. Der Aufsatz skizziert ein solches Vorgehen am Beispiel der ländlichen Gemeinde Tegernsee/Stadt, in der gehäuft auftretende Abwesenheitsphänomene von multilokalen Akteuren, wie z.B. dauerhaft geschlossene Rollläden, fehlender Blumenschmuck an Häusern und Wohnungen oder ungepflegte Vorgärten zu Konflikten zwischen der multi- und monolokalen Bevölkerung führen.

*Multilokalität, Abwesenheit, Zweitwohnsitze, Tegernsee, ländlicher Raum*

Peter Dirksmeier

### **Multilocality as Absence: The challenge for agriculturally attractive rural areas – The example of Tegernsee/City**

This essay sketches out a substantial desideratum of present-day multidisciplinary multi-locality research with the lacking inclusion of the spatial and social environment of individuals acting on a multi-local basis. This article comprehends multilocality as an individual carrying out his or her everyday life at different locations that are searched for in alternating periods of time and differ mostly with reference to their wide range of functions. Current research is aimed at individuals acting on a multi-local basis and it concentrates on their spatial strategies for coping with the demands of present-day society. At this juncture, this essay makes the case for a change in perspectives that includes the social and physical environment of individuals acting on a multi-local basis in the analysis. Our thesis is that theorising the absence of these individuals at localities that they only go to for a temporary duration can provide important insights for research on multilocality. This essay uses the example of the rural community of Tegernsee/City to map out a procedure because the high level of absence phenomena of multilocal players here (such as permanently closed roller shutters, a lack of flowers for decorating houses or flats or gardens left unattended) brings about conflicts between the multi- and monolocal population.

*Multilocality, absence, second residence, Tegernsee, rural areas*

Peter Dirksmeier

### **Multiplication des espaces de vie: Un défi pour les sites paysagers ruraux les plus intéressants – L'exemple de Tegernsee/ville**

L'auteur étudie dans cet article l'absence d'insertion dans l'univers spatial et social de ceux qui vivent et travaillent dans plusieurs endroits différents. Il comble ainsi une lacune que l'on déplorait dans les études pluridisciplinaires sur la mobilité spatiale. L'auteur entend par mobilité spatiale le fait de partager l'existence quotidienne entre plusieurs endroits où l'on ne fait que passer et où les endroits se distinguent pour les intéressés uniquement par leurs fonctionnalités. Les recherches effectuées actuellement se concentrent sur les stratégies individuelles de maîtrise de l'espace dans la perspective de la domination des contraintes sociétales. Pour ce qui le concerne, l'auteur prône un changement de perspective tenant compte

du milieu social et physique de ceux qui partagent leur existence entre plusieurs endroits. Il retient principalement cette idée que l'absence répétée des lieux qui ne sont que fréquentés temporairement constitue un élément pertinent pour la recherche sur la multiplication des espaces de vie et il en montre les effets en prenant pour exemple la commune rurale associée à Tegernsee/ville, où l'absence de ceux qui partagent leur vie entre plusieurs endroits se manifeste par des volets clos, l'absence de décoration florale sur les façades, le mauvais entretien des appartements et des jardins provoquant des difficultés entre la population sédentaire et les résidents temporaires.

*Vie partagée entre plusieurs espaces, absence, résidences secondaires, Tegernsee, zones rurales*

Петер Дирксмайер

**Мультилокальность как отсутствие: проблемы ландшафтно привлекательных сельских территорий - на примере города Тегернзее**

В статье рассматриваются имеющие важное значение дезидераты, пожелания, касающиеся текущих междисциплинарных исследований в области мультилокальности применительно ко взаимодействию индивидуумов в пространственной и социальной среде. В этом контексте мультилокальность понимается как реализация повседневной жизни человека, происходящая в разных местностях, посещаемых чередующимся образом и отличающихся в основном по своей функциональной насыщенности. При этом современные исследования направлены на мультилокально действующих отдельных личностей и концентрируются на их пространственном поведении в связи с вызовами современного общества. Здесь указывается на необходимость изменений перспективных подходов, включающих учёт социального и физического окружения мультилокально действующих индивидуумов. Тезис заключается в том, что теоретическое осмысление отсутствия этих лиц в местах, которые они посещают лишь временно, может обеспечить важные знания и информацию для целей мультилокальных исследований. В статье описывается такой научный подход на примере сельских территорий муниципалитета города Тегернзее, где участившиеся проявления отсутствия мультилокальных акторов, такие как постоянно закрытые ставни, отсутствие цветов у домов и квартир или неопрятные палисадники, приводят к конфликтам интересов между мульти- и монолокальным населением.